

27-28
NOVEMBRE
2024

09h15 – 18h45
Université du Luxembourg
Campus Belval
Maison des Sciences Humaines (MSH), Black Box



Humanities

Conférence dans le cadre de la Formation continue en
"Langues, Culture et Société Italiennes" (LCSI)

Ces Italies qui respirent au Luxembourg et dans la Grande Région 2024

Quest'Italia che respira in Lussemburgo e nella Grande Regione 2024

**PROGRAMME/
PROGRAMMA**

Entrée libre



Ambasciata d'Italia
Lussemburgo



FACULTÉ DES SCIENCES HUMAINES,
DES SCIENCES DE L'ÉDUCATION
ET DES SCIENCES SOCIALES

Mercredi 27 novembre

Webex



- 09:15** Mots de bienvenue
Prof. Dr. Robert Harmsen, Doyen de la Faculté des Sciences Humaines, des Sciences de l'Éducation et des Sciences Sociales
Prof. Dr. Peter Gilles, Directeur du Département Humanités
SE l'Ambassadeur d'Italie Carmine Robustelli
- 09:30** **Oreste Sacchelli**,
L'immigration italienne dans le cinéma avant et après la Seconde Guerre Mondiale. Sentiment de nostalgie
- 10:30** **Serge Allegrezza**,
E pluribus unum. L'enjeu de la cohésion sociale et culturelle
- 10:45** **Vincent Artuso**,
L'Après-guerre des Italiens au Luxembourg
- 11:15** **Marie Louise Antenucci**,
La presenza italiana nella Grande Région: ricchezze patrimoniali e culturali ovunque !
- 11:45** **Débat**
- 12:15** **Pause déjeuner**
- 14:00** **Padre Antonio Simeoni**,
Dinamismo della Missione Cattolica Italiana in Lussemburgo
- 14:30** **Maria Luisa Caldognetto**,
Sœurs, Mères, Institutrices: la présence des Religieuses dans l'enseignement de la langue et culture italienne au Luxembourg (1920 – 2020) / Sorelle, Madri, Maestre: la presenza delle Religiose nell'insegnamento della lingua e cultura italiana in Lussemburgo (1920-2020)
- 15:00** **Dan Biancalana**,
Aller-Retour Luxembourg-Italie : un vécu personnel
- 15:30** **Pause café**
- 16:00** **Padre Gregorio Milone**,
Genesi e sviluppi delle Missioni Cattoliche Italiane (MCI) in Germania
- 16:30** **Pasquale Marino**,
La Missione Cattolica Italiana (MCI) di Francoforte
- 16:45** **Claudio Cicotti**,
Le Voci della Missione. Storia e testimonianze dalla MCI di Saarbrücken
- 17:15** Projection du film "ITALIENER IM SAARLAND" de Alexander Gross en langue allemande et italienne traduit simultanément en français + Q&A avec le réalisateur dans la mesure de ses disponibilités
- 18:45** **Fin de la journée**

Jeudi 28 novembre

Webex



- 09:30** **Corina Ciocarlie & Gaia Bennoni**,
Le Dîner de Gaia. Des mets et des mots italiens au Luxembourg
- 10:15** **Ornella Mollica & Cristina Abbaldo**,
LIL, Libreria Italiana Lussemburgo. Una storia, tante storie
- 10:45** **Maria Grazia Galati & Paola Cairo**,
I media italiani nel Granducato: uno sguardo d'insieme
- 11:15** **Pasquale Marino**,
Badoglio e compagni. Epiteti ingiuriosi contro gli Italiani in Germania
- 11:45** **Débat**
- 12:15** **Pause déjeuner**
- 14:00** **Luciano Pagliarini**,
Italiens au Luxembourg, dans la Grande Région et partout dans le monde; l'exemple des Italian-American Jazzmen aux États-Unis, parallèles avec le Luxembourg
- 14:30** **Maurizio Spiridigliozzi**,
Un compositore italiano in giro nella Grande Regione
- 15:00** **Jean Portante**,
San Demetrio-Differdange. Il viaggio dei « Promessi sposi », dalla valigia di mia madre ai miei romanzi
- 15:30** **Pause café**
- 16:00** **Sebastiano Martelli**,
La letteratura dell'emigrazione tra immaginario e realtà storico-sociale
- 16:30** **Table ronde avec les écrivain(e)s: Daniela Sacchi, Pasquale Marino, Antoine Caputo, Jean Portante, Nicola Lanni**
- 17:45** **Jean Portante**,
Recital di Poesia e Musica avec Maurizio Spiridigliozzi
- 18:15** **Fin de la journée**

Traduction simultanée italien-français français-italien par **Antonio Dellagiacoma**



Formation continue en Langue, Culture et Société Italiennes



Ambasciata d'Italia
Lussemburgo



FACULTÉ DES SCIENCES HUMAINES,
DES SCIENCES DE L'ÉDUCATION
ET DES SCIENCES SOCIALES